



Die aktuelle Liste der Gästehäuser in Siebenbürgen

Viele Gästehäuser wurden in den neunziger Jahren meist in leer stehenden Pfarrhäusern in Siebenbürgen eingerichtet. Sie haben sich inzwischen als Geheimtipp für den Fremdenverkehr etabliert. 2008 sind in Hermannstadt das Buch „Siebenbürgische Gästehäuser“ von Anselm Roth (erhältlich im Siebenbuerger.de/Shop) sowie der Reiseführer „Siebenbürgen – Gästehäuser und Wanderwege in der Kirchenburgenlandschaft“ des Mediascher KirchenBurgenSchutzVereins unter der Leitung von Bezirksdechant Reinhart Guib erschienen. Seit letztem Jahr wurden Gästehäuser in Großprobstdorf und Korond aufgegeben. Neu eingerichtet oder erstmals für unsere Liste angemeldet wurden: Brenndorf, Frauendorf, Großsau, Hamlesch, Kleinschelken, Kronstadt, Neppendorf, Trappold. Infos zu den Gästehäusern beim Bezirkskonsistorium Mediasch, Telefon (00 40-2 69) 84 34 83, und auf der neuen Webseite www.kirchenburgen.eu. Hier die aktualisierte Gästehäuserliste – Stand: Mai 2009.

Arbegen (Agârbiciu), 18 km von Mediasch in Richtung Hermannstadt. Das „Bunte Haus“ im renovierten Pfarrhaus ist vorwiegend als Jugendherberge geeignet. Es bietet 24 Schlafplätze mit Stockbetten, zwei Badezimmer mit Dusche und WC.

Anmeldung bei Kuratorin *Ingeborg Petru, RO-557026 Agârbiciu, Hausnummer 84,*

Telefon: (00 40-2 69) 85 51 43. Im Verwalterhaus wohnt Frau Mihai, die die Gäste betreut, Telefon: (00 40-2 69) 85 53 20.

Baaßen (Bazna) – Die Kirchengemeinde Baaßen hat das Pfarrhaus in ein Gästehaus mit 20 Betten in fünf Zimmern samt Küche, Kammer und zwei Badezimmern (mit Duschen und WC) umgestaltet. Für Kur und Freizeit ist das einen Kilometer entfernte Baaßner Kurbad zu empfehlen.

Telefonische oder schriftliche Anmeldung bei *Kurator Albert Binder, Nr. 121, RO-557030 Bazna,*

Telefon: (00 40-2 69) 85 01 01.

Batiz (Batiz) ist über Simeria in Richtung Hatzeg und Petroschen (Petroşani) zu erreichen. Das Gästehaus liegt an der Hauptstraße in einem großen Garten und bietet Unterkunft für 20 Personen in sechs Räumen. Küche mit Essdiele, WC, Duschräume sowie Zentralheizung sind vorhanden. Das von Familie Daichend verwaltete Haus kann als Basislager für Ausflüge ins Retezatgebirge oder nach Geoagiu Băi genutzt werden. Anmeldung beim Evangelischen *Pfarramt Broos, Strada Lazăr 4, RO-335301 Orăştie,*

Telefon und Fax: (00 40-2 54) 24 19 61, oder Mobiltelefon: (0040-743) 01 33 66.

Bekokten (Bărcuț) im oberen Harbachtal ist von Henndorf Richtung Norden über Retersdorf in 15 km zu erreichen. Es stehen zwei Apartments mit Nasszelle und gemeinsamer Küche für Gäste bereit. Ansprechpartner: *Martin Konnerth, RO-507216 Bărcuț, Nr. 159,*

Telefon: (00 40-2 85) 4 08 oder Pfarramt Fogarasch, Telefon: (00 40-268) 21 19 94, E-Mail: klein [ät] deltanet.ro.

Birthälm (Biertan) liegt neun km abseits von der Landstraße Mediasch-Schäßburg. Das Gästehaus in der Wehrburg verfügt im Erdgeschoss über sechs Zimmer mit gesonderten Nasszellen für 15 Personen und in der Mansarde über vier Zimmer für 24 Personen. Speise- und Gemeinschaftsraum sind vorhanden, Voll- oder Halbpension werden angeboten. Anmeldung im Gästehaus „Dornröschen“, *Str. George Coşbuc. 25, 557045 Biertan,*

Telefon und Fax: (00 40-2 69) 86 82 94, E-Mail: office [ät] biertan.net, Webseite: www.biertan.net, oder bei *Beate Palfi, Telefon: (00 40-2 69) 86 82 25,* Cristian Sencovici, Telefon: (00 40-2 69) 86 82 93, Cristian Cişmaru, Reky Travel Club, Telefon: (00 40-2 69) 24 41 65.



Das „Evangelische Jugendzentrum“ wurde im Predigerhaus (Piața 1 Decembrie Nr. 3) eröffnet. Das Haus bietet 21 Übernachtungsplätze in vier Zimmern, ein modernes Badezimmer und eine Küche. Im Bau befinden sich noch ein Tagungsraum mit 60 Plätzen, ein Gemeinschaftsraum im Keller und eine Terrasse vor dem Haus. Anmeldung bei Pfarrer Ulf Ziegler, **Telefon: (00 40-2 69) 84 26 60 oder (00 40-7 45) 24 64 85.**

Bistritz (Bistrița) bietet im zentral gelegenen evangelischen Stadtpfarramt vier neu renovierte Gästezimmer mit Bad, teilweise mit Kochnischen. Anmeldung bei Ana Lunghu im Gemeindeamt an der Piața Centrală 13, **Telefon: (00 40-2 63) 21 46 79.**

In Bistritz kann man auch in der Mansarde des Deutschen Forums übernachten. Alle vier Zimmer sind mit Fernseher ausgestattet. Eines davon (6 Betten) hat eine eigene Toilette mit Dusche und die anderen drei haben eine gemeinsame Toilette mit Dusche am Gang: ein Zimmer mit 4 Betten, eines mit 3 Betten und eines mit Doppelbett und Blick auf den Turm der Evangelischen Kirche. Im Erdgeschoss gibt es eine Küche und einen Speisesaal, wo man nach Absprache auch frühstücken kann. Parkmöglichkeiten im Innenhof, dessen Terrasse auch zum Grillen eignet. Das Haus ist sehr zentral gelegen, ca. 3 Gehminuten bis in die Altstadt. Anschrift: Deutsches Forum Bistritz, Bulevardul Republicii 43, RO-20053 Bistrița, **Telefon: (00 40-363) 10 41 48 oder (00 40-744) 84 47 03**, Internet: www.forumbistrita.ro.

Bogeschdorf (Băgaciu) bietet 18 km nördlich von Mediaschim Pfarrhaus drei Räume für 13 Personen. Ansprechpartnerin ist Kuratorin Susanna Sălcean, RO-547090 Băgaciu, Nr. 62, **Telefon: (00 40-2 65) 42 56 93.**

Botsch (Batoș) erreicht man über Sächsisch-Regen und Deutsch-Zepling inmitten einstiger Obst- und Weingärten. Im Pfarrhaus stehen zwei Räume mit je zwei Betten, eine Küche, Dusche und WC zur Verfügung. Anmeldung bei Pfarrer Zóran Kézdi, RO-545300 Reghin, Str. Călărășilor 1, **Telefon: (00 40-2 65) 51 10 25**, E-Mail: [saechsisch-regen \[ät\] evang.ro](mailto:saechsisch-regen[at]evang.ro), oder bei Kuratorin Maria Kovacs, RO-547085 Batoș, **Telefon: (00 40-2 65) 54 42 00.**

Brenndorf (Bod), 14 km nördlich von Kronstadt, bietet seit Mai 2008 bei gehobenem Standard vier neue Gästezimmer (mit Nasszelle), Küche und Aufenthaltsraum (diese Zeitung berichtete). Kinderspielplatz, auf Wunsch Fahrten mit Pferdewagen, Lagerfeuer im Hof. Anmeldungen bei Manfred Copony, Pfarrhaus, Str. Tudor Vladimirescu 135, RO-507015 Bod-Sat, Tel.: **(0040-371) 00 56 04 oder (00 40-2 68) 28 32 82**, E-Mail: [coponym \[ät\] yahoo.com](mailto:coponym[at]yahoo.com).

Broos (Orăștie) bietet im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde ein Wohn-/Schlafzimmer, Küche und Bad mit Toilette. Fahrzeuge können im Hof sicher abgestellt werden. Auf Wunsch werden zusätzliche Schlafgelegenheiten angeboten. Anmeldungen bei Carmen Bianu, Str. N. Bălcescu 18 A, RO-335700 Orăștie, Telefon: (00 40-2 54) 24 16 14, Mobiltelefon: (00 40-7 21) 75 09 40, E-Mail: [carmenbianu \[ät\] easynet.ro](mailto:carmenbianu[at]easynet.ro), oder beim Ev. Pfarramt, Str. Gh. Lazăr 4, **Tel. und Fax: (00 40-2 54) 24 19 41**, E-Mail: [evkirchebroos \[ät\] easynet](mailto:evkirchebroos[at]easynet).

Deutsch-Zepling (Dedrat) liegt sieben km nördlich von Sächsisch-Reen (Reghin). Im Pfarrhaus, Hausnummer 42, gibt es ein Gästezimmer mit sechs Betten und einfachen sanitären Einrichtungen. Anmeldung bei Pfarrer Zóran Kézdi, Telefon: **(00 40-2 65) 51 10 25**, oder vor Ort bei Maria Scheerer, Hausnummer 42.

Eibesdorf (Ighișul Nou) liegt sieben km südlich von Mediasch in einem Seitental der Großen Kokel. Das sehr gut ausgestattete Gästehaus im Pfarrhaus bietet 28 Betten in sechs Zimmern, zwei Gemeinschaftsräume, eine Küche, drei Bäder mit Dusche und WC, Pkw-Abstellmöglichkeiten, Fußballplatz, Schaukeln und eine gemütliche Gartenecke. Anmeldung



beim Verwalter, **Telefon: (00 40-2 69) 25 79 16**, oder bei Kurator Stefan Wagner, **Telefon: (00 40-2 69) 25 79 84**.

Fogarasch (Făgăraș) – Zwei Zimmer mit sieben Betten, eine Küche und ein Bad sind im Pfarrhaus eingerichtet, zwei Übernachtungsplätze gibt es in der so genannten Vikarswohnung, und für Jugendliche lassen sich zusätzlich Matratzen finden. Anmeldungen bei Maria Dietrich, Fogarasch, **Telefon: (00 40-2 68) 28 06 78**, oder beim Pfarramt, **Telefon/Fax: (00 40-2 68) 21 19 94**, E-Mail: klein [ät] deltanet.ro.

Frauendorf (Axente Sever) liegt 15 km von Mediasch in Richtung Hermannstadt. In den alten Kornkammern wurden ein Kirchenburgenmuseum und vier Appartements mit je 2 Zimmern und 4 Betten sowie Bad mit Dusche/WC eingerichtet. Die einmalige rustikale mittelalterliche Anlage wurde am 2. Mai 2009 eingeweiht. Anmeldungen bei der Burghüterfamilie Rodica und Carol Stefan, im Burghüterhaus in der Kirchenburg, **Telefon: (00 40-260) 84 08 41** oder **(00 40) 721-39 33 46**.

Freck (Avrig) – In der ehemaligen Orangerie der Sommerresidenz von Samuel von Brukenthal bietet die Brukenthal-Stiftung sieben Gästezimmer mit je zwei Betten und eigener (zum Teil auch gemeinsamer) Dusche/WC sowie einen (auch getrennt nutzbaren) Seminar-Trakt mit 160 qm großem Festsaal, zwei Seminarräumen, Foyer und WC. Anmeldung im Stadtpfarramt Hermannstadt, Piața Huet 1, RO 550182 Sibiu, **Telefon: (00 40-2 69) 21 12 03**, E-Mail: hermannstadt [ät] evang.ro, Telefon in Freck beim Verwalter der Orangerie: Mobil (00 40-7 42) 51 59 74.

Groß-Alisch (Seleuș) liegt elf km von Schäßburg entfernt. Im Gäste- und Begegnungshaus „Pfarrer Albert Schaser“ (ehemaliges Pfarrhaus) gibt es 24 Betten in vier Zimmern (2x7; 1x4; 1x6), zwei WCs und ein Badezimmer mit drei Duschen und Waschbecken. Küche mit Gasherd und Kühlschrank, Esszimmer und ein Aufenthaltsraum stehen zur Verfügung. Das Haus wird mit Gaskachelöfen geheizt. Vollverpflegung kann bestellt, im schönen Garten mit Tischen und Bänken kann gegrillt werden. Parkmöglichkeiten im Hof. Verantwortlich sind Demirel Hermann, **Telefon: Mobiltelefon (00 40-74 50) 19 20 85**, und Mirela Hermann, **Mobiltelefon: (00 40-7 40) 76 99 37**, Postanschrift: comuna Daneș, localitatea Seleuș Nr. 323, jud. Mureș.

Großau (Cristian) bietet in der Kirchenburg und im Pfarrhaus der ev. Kirchengemeinde 4 Wohn-/Schlafzimmer, Küche und Duschen/ Bad mit Toiletten. Fahrzeuge können im Hof sicher abgestellt werden. Auf Wunsch werden zusätzliche Schlafgelegenheiten angeboten. Anmeldungen bei Anna Zeck, Str. X, Nr. 7 A, RO-557085 Cristian, **Telefon: (00 40) 269 57 96 90**, oder beim Ev. Pfarramt Neppendorf, Str. E. A. Bielz 62, **Telefon/Fax: (00 40) 269 22 88 65**, E-Mail: gemeindebuero [ät] kirche.neppendorf.de.

Großpold (Apoldu de Sus), Landlergemeinde zwischen Hermannstadt und Mühlbach. Das Gästehaus beim Marktplatz, Mittelgasse 158, bietet 14 Betten in drei Zimmern, Gemeinschaftsraum, Einbauküche, zwei Duschen und zwei Plumpsklos. Ansprechpartner: Pfarrer Wilhelm Meiert, RO-557151 Apoldul de Sus, Nr. 165, **Telefon und Fax: (00 40-2 69) 53 41 09**.

Großschenk (Cincu), zwischen Fogarasch und Agnetheln gelegen. Im Pfarrhaus wurden zwei Zimmer mit zehn Betten, eine Küche mit Kühlschrank, ein Speisezimmer, eine Terrasse und ein Bad mit Waschmaschine eingerichtet, die zu jeder Jahreszeit in Anspruch genommen werden können. Anmeldungen bei Kurator Georg Bulter, **Telefon: (00 40-2 68) 24 41 66**, Olga Indries, **Telefon: (00 40-2 68) 24 41 16**, Friederike Pall, **Telefon: (00 40-2 68) 24 41 92**, oder Marietta Bogian, **Telefon: (00 40-2 68) 24 41 12**.



Hamlesch (Amnaş) – Die Kirchengemeinde Hamlesch hat das Pfarrhaus vermietet. Darin wurde ein Gästehaus mit 5 Betten in 2 Zimmern samt gemeinsamer Küche, Kammer und einem Badezimmer (mit Dusche und WC) umgestaltet. Anmeldung bei Hariet Wolff, Nr. 50, RO-557227 Amnaş, **Telefon: (00 40) 269 25 68 53**, Internet: www.eutopia.in.

Hamruden (Homorod) liegt zwei km von Reps entfernt in Richtung Kronstadt. 14 Betten in vier Einzelzimmern, zwei Duschen, WC, große Küche, Unterhaltungsräume mit Voll- oder Halbpension werden nach Vereinbarung und Wunsch in dem als Gästehaus eingerichteten Pfarrhaus angeboten. Attraktionen: Aussicht aus der Sommerlaube ins Alltal, Pferdekutschenfahrt, Eselreiten und Besichtigung der Kirchenburg. Anmeldung in Augsburg, Telefon: (08 21) 74 12 46, oder bei Harald Bloos, RO-507105 Homorod, **Telefon: (00 40-2 68) 28 66 46**.

Hermannstadt (Sibiu) – Im Altenheim „Carl Wolff“ gibt es 13 komfortable Gästezimmer. Reservierungen bei Heimleiterin Ortrun Rhein, **Telefon: (00 40-2 69) 22 11 31**, Fax: 22 36 80, E-Mail: [carlwolff \[ät\] online.asconet.ro](mailto:carlwolff[at]online.asconet.ro).

Die Kirchengemeinde bietet zwei Quartiere: Im ersten Stock des Pfarrhauses gibt es einfachere Gästezimmer mit Blick auf den Kleinen Ring oder den Huetplatz. Der Eingang befindet sich links neben dem „Art-Antic“-Laden an der Nordostseite der Kirche. Vorhanden sind zwei Zweibettzimmer mit eigener Nasszelle sowie ein Zweibett- und ein Dreibettzimmer mit gemeinsamer Dusche/WC. Eine Küche steht allen Gästen zur Verfügung – interessante Begegnungen am Küchentisch und ein studentisches Flair machen den Reiz dieses Gästetraktes aus. Anmeldung bei Anca Budai, **Telefon: (00 40-2 69) 21 31 41**, E-Mail: [gast \[ät\] evang.ro](mailto:gast[at]evang.ro), Webseite: www.evang.ro/hermannstadt/gaestezimmer/.

Großzügige, ruhige und gut ausgestattete Gästezimmer bietet die Kirche im zweiten Stock des Luxemburg-Hauses am Kleinen Ring, Piaţa Mică 16: Einzelzimmer, drei Doppelzimmern und 3-Bett-Appartement, alle mit eigener Dusche/WC. Im Haus gibt es auch Versammlungs-, Sitzungs- und Ausstellungsräume. Das Kulturcafé „Sigi“ im Keller bietet Frühstück an. Eine Übernachtung hier kostet ab 35 Euro pro Person. Reservierung unter **Telefon: (00 40-2 69) 21 68 54** und auf der Website www.casaluxemburg.ro.

Hetzeldorf (Aţel), liegt fünf km südlich der Landstraße zwischen Mediasch und Schäßburg. In einem umfunktionierten Bauernhof gibt es ein Jugendgästehaus mit Schlafräum für 14-18 Personen, Schlafräum für 6-8 Personen), Einzel-, Doppelzimmer, Aufenthaltsraum, Küche, Bad, Duschräum, WC. Ansprechpartner: Altenheimleiter Jenő Banyai, **Telefon: (00 40-2 69) 51 57 10**.

Holzungen (Hosman) liegt 25 km von Hermannstadt in Richtung Agnetheln. Im Pfarrhaus stehen in drei Räumen, zum Teil mit Stockbetten, 24 Plätze bereit, zudem Aufenthaltsraum, Küche, Bad, Brunnen und zwei Plumpsklos im Hof. Der große Garten ist auch zum Zelten und für Lagerfeuer geeignet. Anmeldungen bei Winfried Ziegler, **Mobiltelefon: (00 40-7 45) 49 39 86**, E-Mail: [winfriedziegler \[ät\] yahoo.de](mailto:winfriedziegler[at]yahoo.de). Gruppen, die bei Reparaturarbeiten am Pfarrhaus helfen, sind gerne gesehen.

Honigberg (Härman), zwölf km nordöstlich von Kronstadt, hat eine der am besten erhaltenen Kirchenburgen Siebenbürgens, die von der Siebenbürgisch-Sächsischen Stiftung betreut wird. Im Pfarrhaus stehen drei Gästezimmer mit neun Betten, drei Nasszellen, Küche und Parkmöglichkeiten im Hof zur Verfügung. Reservierungen bei Kuratorin Erika Popescu, **Telefon: (00 40-2 68) 36 72 59**.



Jakobsdorf (*Iacobeni*) im Harbachtal hat das Pfarrhaus, eine Basilika aus dem 12. Jahrhundert, zum „Haus der Stille“ eingerichtet. Es wird von den Kindern der „Casa Don Bosco“ in Großschenk bewirtschaftet und nimmt bis zu zehn Personen auf. Für die Gäste, die Selbstservice wünschen, steht eine kleine Küche bereit. Infos unter **Telefon: (00 40-2 68) 244250 oder (0040-269)510566**, E-Mail: [dondemidoff \[ät\] web.de](mailto:dondemidoff@web.de), Webseite: www.depeschedondemidoff.com, unter „Haus der Stille“ (Casa Liniștii).

Kleinschelken (*Șeica Mică*) bietet 3 Doppel- und vier Mehrbettzimmer sowie 3 Bäder mit Dusche/WC. Zudem stehen Gemeinschaftsraum, Küche sowie eine Sitzecke im Garten zur Verfügung. Das Haus wird von Hilda Waedt, **Telefon: (00 40-2 69) 51 45 56**, verwaltet, die die Gäste auf Wunsch auch verpflegt.

Kronstadt (*Brașov*) – Das Demokratische Forum der Deutschen im Kreis Kronstadt bietet in der Nähe des Katharinentors (fünf Gehminuten vom Markplatz) Unterkunft in zwei modern ausgestatteten Doppelzimmern (mit Kühlschrank). Für Gäste stehen eine gemeinsame Toilette, Dusche und Waschmaschine zur Verfügung. Parkplätze im Innenhof des Forums und der ev. Kirche der Oberen Vorstadt. Reservierungen beim Kronstädter Forum, Str. Gheorghe Baiulescu 2, 500107 Brașov, **Telefon: (00 40-268) 51 16 04**, werktags von 10-15 Uhr Ortszeit, Fax: (00 40-268) 47 58 48, E-Mail: [forum.kronstadt \[ät\] clicknet.ro](mailto:forum.kronstadt@clicknet.ro), Internet: www.forumkronstadt.ro.

Malmkrog (*Mălâncrav*), zwischen Mediasch und Schäßburg gelegen, ist aus Lasseln über eine Schotterstraße in Richtung Süden erreichbar. Es gibt mehrere Unterkunftsmöglichkeiten, darunter die Jugendherberge „Lindwurm“ für bis zu 20 Personen. Informationen bei Diakon Joachim Lorenz im evangelischen Pfarramt, RO-557117 Mălâncrav, Nr. 86, **Mobiltelefon: (00 40-7 44) 64 54 73**, E-Mail: [malmkrog \[ät\] evang.ro](mailto:malmkrog@evang.ro).

Mediasch (*Mediaș*) bietet im hinteren Trakt des Schullerhauses Unterkunft für sieben Personen in Ein-, Zwei- und Dreibettzimmern mit Nasszelle, einen Frühstücksraum und einer Terrasse. Anmeldung beim Hausleiter Iboyka Sanislav, **Telefon: (00 40-2 69) 83 13 47**, Fax: 83 23 90. Zudem bietet die evangelische Kirchengemeinde im Kirchenkastell drei Appartements mit jeweils drei Betten, Küche, Dusche und WC. Anmeldungen bei Brigitte Both, **Telefon/Fax: (00 40-2 69) 84 19 62**, oder Pfarrer Reinhart Guib, E-Mail: [kastell \[ät\] logon.ro](mailto:kastell@logon.ro). Gegenüber des Kirchenkastells gibt es das Honterus-Haus mit 14 Zweibett- und sechs Dreibettzimmer, alle mit Dusche und WC. Parkplätze sind vorhanden. Anmeldung im Hotel Select, **Telefon: (00 40-269) 84 67 50**.

Meschen (*Moșna*) liegt neun km von Mediasch in Richtung Agnetheln. In fünf Räumen des Pfarrhauses können 26 Personen übernachten. Ferner sind Speisesaal, Aufenthaltsraum, Küche und drei Badezimmer vorhanden. Auf Bestellung ist Voll- bzw. Halbpension möglich. Spielplatz und Parkmöglichkeiten sind vorhanden, das Gästehaus sehr gut ausgestattet. Anmeldung bei Inge Diplăș, **Telefon: (00 40-2 69) 86 21 54**.

Michelsberg (*Cisnădioara*) bei Hermannstadt. Eine Jugendherberge mit 18 Betten in zwei Zimmern hat das Forum im Bauernhaus Nr. 30 eingerichtet mit Küche, Waschraum und Doppelplumpsklo im Hof. Anmeldung bei Marion Henning, **Telefon: (00 40-2 69) 56 44 31**. Mahlzeiten kann man im Elimheim einnehmen, wo es weitere Übernachtungsmöglichkeiten gibt. Ansprechpartner: Hermannstädter Forum, **Telefon: (00 40-2 69) 21 54 17**, für das Elimheim Marianne Banciu, **Telefon: (00 40-2 69) 56 34 99**; E-Mail: [elimheim \[ät\] gmx.net](mailto:elimheim@gmx.net).



Unter Hausnummer 244 gibt es „Lia's Pension“, die mit zwei Margareten (Sternen) klassifiziert wird. Die Pension verfügt über fünf komfortable Zimmer mit zwei bis vier Betten, Dusche, WC, Warmwasser, Fernseher, Telefon, Swimmingpool und einen gesicherten Parkplatz. Auskunft unter **Telefon: (00 40-2 69) 56 43 95**.

Die Familien Henning, **Telefon: (00 40-2 69) 56 16 46**, und Benöhr: **(00 40-2 69) 56 60 66**, vermieten günstige Zimmer in alten (und neu renovierten) sächsischen Bauernhäusern, bei Benöhrs gibt es auch sehr billige Plätze in einfachen Hütten (www.ananas7b.de).

Mühlbach (Sebeş) bietet ein Gästezimmer mit zwei Betten, Einbauküche und Bad sowie ein Gästeappartement mit zwei Betten und Klappcouch, Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer und Bad. Anmeldung beim Stadtpfarramt, Str. L. Blaga 10, RO-2575 Sebeş, **Telefon: (00 40-2 58) 73 16 93**, E-Mail [alfred.dahinten \[ät\] gmail.com](mailto:alfred.dahinten[at]gmail.com).

Neppendorf (Sibiu/Turnișor) – Die Evangelische Akademie Siebenbürgen bietet Seminarräume und 24 Doppelzimmer mit Nasszelle an. Dazu gibt es eine funktionierende

Küche; es können auch Mittag- oder Abendessen für Gruppen bestellt werden. Sehenswert ist die Neppendorfer Kirche mit dem darin untergebrachten Heimatmuseum. Anmeldung beim Sekretariat der EAS: Str. Livezii 55, RO-550042 Sibiu, **Telefon: (00 40) 2 69 21 99 14**, Fax: (00 40) 269 20 64 48, E-Mail: [eas \[ät\] neppendorf.de](mailto:eas[at]neppendorf.de), Internet: www.eas.neppendorf.de.

Neustadt (Cristian) liegt acht km von Kronstadt Richtung Törzburg. Das Pfarrhaus wurde renoviert und zu einem Gästehaus umgestaltet. Es bietet gehobenen Standard für ca. zwölf Gäste in fünf Zimmern, einen gemütlichen Aufenthaltsraum mit Küchenzeile, Zentralheizung und vier Nasszellen mit Warmwasser. Garten, Hof und Grillplatz sind auch für größere Gruppen geeignet. Autos können im Hof abgestellt werden. Die unmittelbare Nähe von Schuler und Schulerau, von Butschetsch und Königstein laden sommers und winters ein, hier Urlaub zu machen. Anmeldung und nähere Informationen bei Adele und Erhard Porr, **Telefon: (00 40-2 68) 5 71 91**.

Pretai (Bratei), fünf km von Mediasch entfernt. Im Pfarrhaus auf dem Hauptplatz gibt es zwei Zimmer mit jeweils vier Betten und ein Zimmer mit vier Stockbetten, Küche, Gemeinschaftsraum, zwei Duschen und WCs sowie einen schönen Garten. Anmeldung bei Kurator Hatt, Hausnummer 437, **Telefon: (00 40-2 69) 86 31 06**.

Petroschen (Petroșani), Hauptstadt des Schiltals, liegt am Fuße des Parang-Gebirges, mit schönen Ausflugszielen und einer gut ausgestatteten, drei km langen Skipiste für Wintersportler. Gute Unterkunft im ev. Pfarrhaus: Zimmer, Küche und Bad. Im Hof kann auch gezeltet werden. Kontaktperson: Otto Mihuț, Str. Horia bloc 1, Sc. 3. App. 17, RO-332014 Petroșani, jud. Hunedoara. **Tel.: (0040-254) 54 20 73**, oder **Mobiltelefon: (00 40-7 23) 92 39 23**.

Rauthal (Roandolă) liegt in einem Seitental der Großen Kokel zwischen Mediasch und Schäßburg, sechs km von Lasseln entfernt. Im evangelischen Pfarrhaus wohnt Kai-Uwe Fischer, der Quartiere im Pfarrhaus und im Dorf vermittelt sowie Reiten im Gelände, **Mobiltelefon: (00 40-7 88) 34 69 61**, E-Mail: [cukfish \[ät\] web.de](mailto:cukfish[at]web.de).

Ebenfalls in Rauthal betreibt Familie Lohss Landwirtschaft wie die Vorfahren und lebt ohne Bad, Telefon und Auto (diese Zeitung berichtete). Das Gästehaus besteht aus einer Wohnküche mit Holzofen und einem Zimmer mit drei Betten. Wasser gibt es am Brunnen und ein Trockenklo hinter dem Haus. Für Spontanbesuche ist immer ein Zeltplatz oder ein Platz im Heu frei. Anschrift: Familie Lohss, 557119 Roandolă (Rauthal), Nr. 104.



Reichsdorf (*Richiş*) liegt 14 km abseits von der Landstraße Mediasch – Schäßburg. Im Pfarrhaus werden zurzeit die Gästezimmer erneuert, so dass bis Sommer 4 Doppelzimmer und 2 Dreibettzimmer, 3 Bäder (Dusche und WC) sowie Küche, Gemeinschaftsraum und Garten zur Verfügung stehen. Ansprechpartner ist Gerrit Timmermann, **Telefon: (00 40-269) 25 84 75**, **Mobitelefon: (00 40-745) 70 89 37**.

Reußmarkt (*Miercurea Sibiului*) liegt an der Europastraße zwischen Mühlbach und Hermannstadt. Im Gästehaus auf dem „feudalen Pfarrhof“ neben der Kirchenburg stehen vier Doppelbetten in drei Räumen, Essküche für Selbstverpflegung, Badezimmer mit Dusche, WC und Waschmaschine sowie Parkplätze zur Verfügung. Kindgerechter grüner Hof. Grill vorhanden. Ideal für Jugendgruppen mit Schlafsäcken und Zelten. Bei Bedarf werden zusätzliche Matratzen gestellt. Anmeldungen bei Kurator Michael Fleischer in Reußmarkt, Hausnummer 777, **Telefon: (00 40-2 69) 53 33 53**. Das Heimatmuseum im Pfarrhaus legt beredtes Zeugnis über das Dorfleben der Sachsen ab.

Rosenau (*Râşnov*), 15 km südwestlich von Kronstadt. Im „Casa Saxonia“-Komplex bietet die Saxonia-Stiftung 23 Doppelzimmer und einen Schlafrum mit 17 Betten für Jugendliche. Die modern ausgestatteten Zimmer haben Süd-Balkon und verfügen über Kabel-TV, Telefon, Internetanschluss und WC/Dusche – als Drei-Sterne-Komfort klassifiziert. Im Untergeschoss: Restaurant mit 60 Plätzen, das auch siebenbürgisch-sächsische Spezialitäten serviert. Ein stilvoller Tagungsraum fasst bis zu 60 Personen. Sichere Parkplätze im Hof, Fahrradverleih, Vermittlung von Klettertouren, Reitstunden etc. Das „Wiener Café“ lädt zu Kaffee und Kuchen ein. Die Preise für Übernachtungen liegen bei 15-20 Euro, einschließlich reichhaltigem Frühstück. Nachlässe für Gruppen und Kinder. Im Jugendschlafrum kostet die Übernachtung inklusive Frühstück acht Euro. Reservierung im Hotel, Str. Caraiman 34, 505400 Râşnov, **Telefon/Fax: (00 40-268) 23 11 35**, E-Mail: [faber_saxonia \[ät\] yahoo.com](mailto:faber_saxonia@yahoo.com), oder bei der Saxonia-Stiftung in Kronstadt, **Tel.: (00 40-2 68) 47 39 02 oder 47 20 50**, E-Mail: [saxonia \[ät\] brasovia.ro](mailto:saxonia [ät] brasovia.ro).

Rumes (*Romos*), zwölf km von Broos entfernt, ist über eine Asphaltstraße zu erreichen, die kurz vor Broos von der Hauptstraße Mühlbach-Deva abzweigt. Im Pfarrhaus können Gäste in einem großen Zimmer untergebracht werden, im Hof können größere Gruppen zelten. Anmeldung bei Kurator Johann Bauer, **Mobitelefon: (00 40-7 22) 74 00 54**, oder beim Brooser Pfarramt, **Telefon: (00 40-2 54) 24 19 61**.

Schaal (*Şoala*) liegt in einem malerischen Seitental der Kokel, von der Hauptstraße Hermannstadt-Mediasch zu erreichen ab Arben über eine sechs km lange, gut ausgebaute Schotterstraße. Im ehemaligen Pfarrhaus stehen Doppelzimmer sowie Gruppen-/Familienzimmer jeweils mit Bad zur Verfügung. Der Reithof bietet Reitstunden auf dem Platz, Ausritte an der Hand, geführte Sternritte, ein- oder mehrtägige Reittouren. Ansprechpartner vor Ort: Gerth und Anabelle Ziegler, **Telefon: (00 40-788) 34 52 25**, **Mobitel.: (00 40-741) 31 98 65**, E-Mail: [info \[ät\] greencanter.ro](mailto:info [ät] greencanter.ro), Internet: www.greencanter.ro.

Scharosch (*Şaroşu pe Târnavă*), zwischen Mediasch und Schäßburg an der Abzweigung nach Bîrthălm gelegen. Im Pfarrhaus können acht Personen in drei Zimmern übernachten, Bad und WC sind vorhanden, und es besteht die Möglichkeit zu Frühstück oder warmem Mittagessen. Ansprechpartner in Deutschland: W. Widmann, Plattenfeldstr. 5, 86453 Dasing, in Rumänien: Familie Varga, RO-555502 Şaroşu pe Târnavă, Str. Biertanului 170, **Tel.: (00 40-2 69) 25 52 25**.



Schönau (*Şona*) liegt im Kokeltal zwischen Blasendorf und Seiden. Das Pfarrhaus bietet Platz für vier Personen mit vier Kindern in zwei komfortablen Zimmern, einer vollständig eingerichteten Küche, Bad mit Warmwasser sowie Aufenthaltsraum. Parkplätze im Hof. Garten, Hof und Grill sind auch für größere Gruppen geeignet. Anmeldung bei Kuratorin Anna Miess, **Telefon: (00 40-2 58) 88 40 56**, oder in Deutschland bei Hedwig und Konrad Reckerth, **Telefon: (0 83 41) 49 05**, E-Mail: fam.reckerth [ät] gmx.de.

Seiburg (*Jibert*) liegt zwischen Fogarasch und Reps. Das „Begegnungszentrum“ bietet 20 Betten, Küche, Bad, WC. Selbstversorgung ist notwendig. Anmeldung beim Ortschaftspräsidenten, str. Principală Nr. 1, bei Kirchenvater Meyndt, Strada de Sus 105, **Telefon: (00 40-2 68) 28 55 49**. In Deutschland: Pfarrer Michael Rentsch, Kirchgasse 6, 09629 Reinsberg, Fax: (03 73 24) 73 62.

Seligstadt (*Seliştat*), 30 km nordwestlich von Fogarasch gelegen, verfügt im Pfarrhaus über 28 Betten in vier Zimmern. Anmeldungen beim Fogarascher Pfarramt, **Telefon: (00 40-2 68) 21 19 94**, oder bei Pfarrer Johannes Klein, E-Mail: klein [ät] deltanet.ro. Vor Ort gibt Sofia Tonca, Hausnummer 160, Auskunft.

Sovata, der Kurort am Bärensee, bietet u.a. in der „Villa Klein“ einen Ganzjahresbetrieb. In jedem der 23 Zimmer gibt es Warmwasser, Heizung, WC, Dusche, Kabel-TV, schöne Aussicht. Die Esssäle können auch als Tagungsräume genutzt werden. Anmeldung unter **Mobiltelefon (00 40-7 88) 03 20 36** oder beim Pfarramt Fogarasch, **Telefon: (00 40-2 68) 21 19 94**, E-Mail: klein [ät] deltanet.ro.

Stein (*Dacia*) liegt in einem Seitental unweit der E60 bei Reps. Der Verein „Copiii Europei“ hat mit der ev. Kirchengemeinde das Pfarrhaus zum Bildungs- und Begegnungszentrum umgestaltet. Zur Verfügung stehen vorwiegend von Mai bis Oktober zwei Schlafräume mit je zehn Betten, Aufenthaltsraum, Gemeinschaftsküche, Badezimmer mit WC und Badewanne, Garten mit Möglichkeit zum Zelten sowie ein Grill und Lagerfeuerplatz. Weitere Infos im Internet unter www.begegnungen.org, in Stein bei Diakon Frank Roth, **Mobiltelefon: (00 40-7 42) 16 35 65**, in Deutschland bei Diakon Michael Stengel, **Telefon: (0 36 83) 78 22 31**, E-Mail: info [ät] begegnungen.org. Auch Sabine Goldacker von www.europas-kinder.de vermietet Zimmer, **Mobiltelefon: (00 40-7 42) 91 18 43**.

Tatrag (*Tărlungeni*) liegt zehn km östlich von Kronstadt. Das Gästehaus bietet im Sommer Unterkunft in drei Zimmern mit WC und Dusche sowie Ausflugsmöglichkeiten auf den Königstein oder ins Bucegi- bzw. Ciucaş-Gebirge. Verantwortlich ist Pfarrer Levente Szekely, **Telefon und Fax: (00 40-2 68) 36 50 50**.

Tartlau (*Prejmer*), 18 km nordöstlich von Kronstadt gelegen. Achtung: Der als Gästehaus umfunktionierte Bauernhof (Str. Mică 6) neben dem Pfarrhaus wird zurzeit nicht genutzt. Ansprechpartner ist Pfarrer Andras Pal, **Telefon: (00 40-2 68) 36 20 42**, E-Mail: palandras.tartlau [ät] gmail.com.

Tekendorf (*Teaca*) liegt je 30 km von Sächsisch-Regen und Bistritz entfernt. Eine Pension mit sechs Doppelzimmern – Heizung, Dusche, WC, möblierte Küche, Warmwasser – und Restaurant steht ganzjährig zur Verfügung. Gäste können auch Fahrdienste in Anspruch nehmen. Anmeldungen bei Familie Makkai, Mihai-Eminescu-Straße 461, RO-4427 Teaca, **Telefon: (00 40-2 63) 27 61 10**, Fax: 27 62 22.



Tobsdorf (*Dupuş*) erreicht man von der Landstraße Mediasch-Schäßburg in Richtung Hetzeldorf und dort nach ca. zwei km links abbiegend und weiteren drei km Schotterpiste. In der einstigen deutschen Schule (Hausnummer 121) gibt es 2 Schlafräume für je 4 Personen.

Küche, Bad mit Dusche, WC. Anmeldung in Deutschland bei Eduard Herbert, Reichertshofen bei Ingolstadt, Tel.: (0 84 53) 78 02, Eduard Gierscher, **Telefon: (0 89) 3 14 17 27**, in Tobstdorf bei Daniel Taropa, **Mobiltelefon: (00 40-7 21) 61 58 26**.

Trappold (*Apold*), 15 km von Schäßburg und 30 km von Agnetheln entfernt, hat eine der schönsten Kirchenburgen Siebenbürgens. Im früheren „Burghüterhaus“ wurde ein Standcafé eröffnet. Im ehemaligen Pfarrhaus kann in drei Gästezimmern (10, 5, 2 Betten) übernachtet werden. Die große Küche kann bei Bedarf genutzt werden. Anfragen und Anmeldung bei Sara Achilles, **Telefon: (00 40-2 65) 71 31 61**.

Urwegen (*Gârbova*) liegt in einem Seitental zwischen Hermannstadt und Mühlbach. Im Gästehaus neben der Gräfenburg stehen drei Zimmer mit zwei bzw. vier Betten für insgesamt 10 Personen, zudem eine Selbstverpflegungsküche und ein Bad mit Dusche bereit. Im Hof kann man auch zelten. Pkw-Abstellmöglichkeiten vorhanden. Ansprechpartner: Prof. Karl Broos, **Telefon: (00 40-2 58) 74 81 70**, oder Agnetha Hanciu, **Telefon: (00 40-2 58) 74 81 55**.

Weidenbach (*Ghimbav*) liegt sechs km von Kronstadt entfernt. Das Pfarrhaus verfügt über zwei Doppelzimmer und ein Jugendzimmer mit sechs Schlafplätzen. Alle wurden neu eingerichtet und mit je einem Badezimmer ausgestattet. Kontaktperson vor Ort ist Kuratorin Monika Rausch, **Telefon: (00 40-2 68) 25 87 73**, oder Gisela Dobrița, **Telefon: (00 40-2 68) 25 80 95**, E-Mail: monikarausch75 [ät] yahoo.de.

Wolkendorf (*Vulcan*) liegt westlich von Kronstadt. Im kirchlichen Erholungsheim können bei rechtzeitiger Anmeldung bis zu 45 Personen (auch in Gruppen) beherbergt werden. Im Neubau ist eine zweckmäßige Tagungsstätte eingerichtet. 14 von 21 Gästezimmern haben gehobenen Standard mit eigenen Nasszellen. Hervorragende Küche und gute Betreuung. Anmeldung bei Sigrid Oprea im Erholungsheim unter **Telefon: (00 40-2 68) 25 64 79** oder bei Pfarrer Uwe Seidner, **Telefon: (00 40-2 68) 25 64 77**.

Wurmloch (*Valea Viilor*), vier km von Kleinkopisch entfernt. Im ehemaligen Pfarrhaus gegenüber der Kirchenburg stehen vier Zimmer mit 17 Betten, zwei Bäder mit Dusche und WC sowie Küche und Gemeinschaftsraum zur Verfügung. Anmeldungen bei Ralf Hermschröder, **Telefon: (00 40-2 69) 25 79 16**.

Anmerkung: In fast allen Gästehäusern gelten für Übernachtungen Spenden oder gestaffelte Preise für In- und Ausländer. Eine rechtzeitige Anmeldung ist zu empfehlen. Mitteilungen über die Gäste- und Ferienhäuser werden erbeten an: Siebenbürgische Zeitung, Karlstraße 100, 80335 München, Fax: (089)2366 09-15, E-Mail: sbz.chefredaktion [ät] siebenbuerger.de

Für die Richtigkeit der Angaben übernimmt **Reichsdorf.de** keine Gewähr.
Alle Angaben stammen aus der „Siebenbürgische Zeitung“ 20. Mai 2009